

## DJ licencēšana citās valstīs

Valsts	Tarifs, shēma
<b>Argentīna</b>	Fiksēts maksājums mēnesī par katru datu bāzi vai DJ. 25\$=11,79 LVL(141,48 Ls gadā)
<b>Austrālija</b>	Fiksēts gada maksājums, 800 AUD=344,16 Ls. Licence ļauj DJ tās darbības laikā glabāt fonogrammu kopijas uz 1 centrālā diska un 1 rezerves (drošības) kopiju. Ja DJ ir saņēmis licenci vismaz 2 gadus, tad DJ ir atļauts paturēt fonogrammas, ko tas ir sakopējis licences darbības laikā, pat tad, ja licences darbība ir beigusies. Katra licence tiek izsniegta mazākais uz 1 gadu.
<b>Beļģija</b>	DJ līgums atļauj kopēt fonogrammas uz cietā diska vai PC. Šis līgums atļauj neizmantojot CD uzstāšanās laikā. Šis ir gada līgums un maksa ir 259,70 EUR=182.28 Ls
<b>Čehija</b>	Fonogrammu kopēšana 340 CK=9.02 Ls mēnesī. Kopijas var tikt veiktas tikai no oriģināliem nesējiem, no 1 nesēja kopijas var tikt saglabātas vairākos citos nesējos. Vai arī 2,75 CZK=0.07 Ls par fonogrammu.(108.24 Ls gadā)
<b>Dānija</b>	Par katru fonogrammu 2.28 DDK=0.21 Ls un ceturkšņa maksājums ir ne mazāks kā 684 DDK=64,19 Ls, kas ietver 300 fonogrammas. (256.76 Ls gadā)
<b>Igaunija</b>	Gada maksa 1-300 fonogrammas 4500 EEK=201,24 Ls; 301-500 f. 5500 EEK=245.96 Ls; 501-700 f. 7000 EEK= 313.04 Ls. Par 700 un vairāk tiek atsevišķi diskutēts.
<b>Somija</b>	DJ var maksāt 1.03 Eur=0,72 Ls par fonogrammu vai izņemt gada licenci. Gada maksa 1-300 fonogrammas 176,18 EUR=123,66 Ls; 301-600 f. 217,28 EUR=152.51Ls; 601-800 f. 252,52 EUR= 177.24 Ls; 801-3000 f. 399,33 EUR=280.29 Ls
<b>Meksika</b>	Gada maksa starp 300-1000 USD= 141.45-471.50 Ls, atkarībā no DJ fonogrammu skaita.
<b>Panama</b>	Mēneša maksa starp 20-50 USD=9.43-23.58 Ls. (Gadā 113,16-282.96 Ls)
<b>Polija</b>	Tarifs ir 500 PLN=82,39 Ls personai par gadu. (Tikai producentu tiesības)
<b>UK</b>	1 - 1,000 fonogr. £100=77,94 Ls 1000 - 5,000 fonogr. £250 =194.85 Ls 5,001 - 10,000 fonogr. £300=233.82 Ls/ gada maksājums

## BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI PAR DISKŽOKEJU LICENCĒŠANU

### 1. Kuriem DJ ir jāsaņem licence likumīgai fonogrammu reproducēšanai?

Licence ir jāizņem visiem DJ, kuri reproducē (kopē) sevis izvēlētās fonogrammas publiskā izpildījuma nolūkam, izņemot tos DJ, kas izmanto tikai oriģinālās fonogrammas un spēj pierādīt to oriģinalitāti.

### 2. Ja es kā DJ pārku fonogrammas tikai legālās vietnēs vai oriģinālos CD, vai man ir jāizņem licence LaIPA un AKKA/LAA?

Ja visas fonogrammas, ko DJ izmanto atskanošanai publiski ir oriģinālas (no oriģinālajiem CD vai iegādātas legālā vietnē), tad DJ licence fonogrammu reproducēšanai publiskā izpildījuma nolūkam nav jāizņem, bet ir jāspēji pierādīt fonogrammu oriģinalitāti. ( DJ pats pierāda (nevis policijas darbinieks mēģina saprast), ka fonogrammas ir oriģinālas, ar CD pirkuma čekiem, ar bankas pārskaitījumiem, ja bezmaksas, tad ar informatīvo materiālu par akciju u. tml.)

### 3. Ko darīt, ja DJ uzstājas 1-3 reizes gadā? Vai arī tad ir jāizņem gada licence?

Ja DJ publiski uzstājas tikai vienu līdz trīs reizes gadā, tad gada licenci var aizstāt ar licenci, kas tiek izsniegta uz vienu konkrētu pasākumu ar konkrētu fonogrammu fonotēku.

### 4. No kādām organizācijām DJ jāsaņem licence fonogrammu reproducēšanu publiskā izpildījuma nolūkam?

DJ jāsaņem licence fonogrammu reproducēšanu publiskā izpildījuma nolūkam gan no LaIPA ( blakustiesības (izpildītāji un producenti) ), gan no AKKA/LAA (autortiesības (autori)).

### 5. Kāda ir maksājamā atlīdzība par fonogrammu reproducēšanu publiskā izpildījuma nolūkam un licences saņemšanu?

- 1) Ja DJ ar fonogrammu reproducēšanu nodarbojas regulāri un regulāri uzstājas publikās vietās, tad DJ nepieciešama gada licence, kas ļauj neierobežoti reproducēt fonogrammas uz DJ paša izvēlētiem nesējiem. Maksājamā atlīdzība par gada licenci- 50 Ls.
- 2) Ja DJ ar fonogrammu reproducēšanu nodarbojas reti un publikās vietās uzstājas reti, tad DJ var saņemt licenci uz konkrētu pasākumu, konkrētā laikā

un vietā, atskaņojot tikai licencei pievienotajā sarakstā norādītās fonogrammas. Maksājamā atlīdzība par licenci vienam konkrētam pasākumam- 10 Ls.

*Par fonogrammu reproducēšanu publiskā izpildījuma nolūkam maksājama atlīdzība arī autortiesību organizācijai (AKKA/LAA), par maksājamās atlīdzības lielumiem DJ uzzina, sazinoties ar AKKA/LAA.*

## **6. Kādas atskaites jāiesniedz DJ, kas reproducē fonogrammas?**

DJ, kurš saņēmis licenci fonogrammu reproducēšanai publiskā izpildījuma nolūkam, ir jāiesniedz atskaites par reproducētajām fonogrammām. Atskaitēs jānorāda fonogrammas nosaukums, izpildītājs, producers, izdevējs, leibls un fonogrammas hronometrāža.

## **7. Kas notiek, ja DJ atskaites neiesniedz?**

Ja DJ atskaites par iepriekšējo periodu neiesniedz, tad par nākamo periodu licence netiks izsniegta.

## **8. Kur paliek samaksātā atlīdzība par fonogrammu reproducēšanu?**

Tā kā LalPA ir kolektīvā pārvaldījuma organizācija, tā darbojas saskaņā ar Autortiesību likumā noteiktajām normām. Autortiesību likuma 66.panta Mantisko tiesību kolektīvā pārvaldījuma organizāciju pienākumi 2. daļas 2. punkts nosaka, ka iekasētās atlīdzības summas pēc tam, kad izdarīti šā panta otrajā daļā noteiktie atskaitījumi, sadala organizācijas pārstāvētajiem autortiesību vai blakustiesību subjektiem – izpildītājiem un fonogrammu producentiem - proporcionāli viņu izmantotajiem darbiem un blakustiesību objektiem, kā arī citām darbībām. Atlīdzības summas izpildītājiem un fonogrammu producentiem izmaksā reizi gadā.

Saskaņā ar SCAPR (Starptautiskās izpildītāju tiesību kolektīvās administrēšanas apvienību padome) 2003.gada lēmumu LalPA ir piešķirts mandāts sarunās ar mūzikas lietotājiem pārstāvēt visas SCAPR organizācijas un to biedrus Latvijā līdz brīdim, kamēr netiks noslēgti divpusējie līgumi ar katru konkrēto organizāciju. Tātad LalPA veic ne tikai atlīdzības sadali vietējiem, bet arī ārvalstu izpildītājiem. Mandātu ir piešķirušas vairāk nekā 20 organizācijas, to vidū Adami, Francija; AGATA (Lithuanian Neighbouring Rights Society), Lietuva; AIE, Spānija; Credidam, Rumānija; EJI, Ungārija; GRAMEX-DK(Collective administration organization for performers and phonogram producers in Denmark), Dānija; GRAMEX-FI (Copyright Society of Performing Artists and Phonogram Producers in Finland), Somija; Gramo, Norvēģija; GVL, Vācija; HUZIP, Horvātija; Integram, Čehija; LSG, Austrija; Pamra, Anglija; RAAP, Īrija; SAMI (Swedish Artists and

Musicians Interest Organisation), Zviedrija; SENA, Nīderlande; SFH, Islande; Spedidam, Francija; Swissperform, Šveice u.c.

#### **9. Kāpēc vajadzīga licence no divām organizācijām: LaIPA un AKKA/LAA?**

Abas licences vajadzīgas, jo šīs divas organizācijas aizstāv dažādas tiesības. AKKA/ LAA (autortiesības) izsniedz licences tikai par autoru darbu izmantošanu un tā attiecas tikai uz autoriem, savukārt LaIPA pārstāv tikai izpildītājus un fonogrammu producentus (blakustiesības).

#### **10. Kas DJ draud, ja viņš veicis fonogrammu reproducēšanu, bet viņam nav ne LaIPA, ne AKKA/LAA licence?**

Ja DJ veicis nelikumīgu fonogrammu reproducēšanu, tad šai personai iestājas kriminālatbildība pēc Krimināllikuma **149.panta. *Nelikumīgas darbības ar autortiesību un blakustiesību objektiem***

1) Par autortiesību vai blakustiesību objektu iegūšanu realizācijai, uzglabāšanu vai slēpšanu atkārtoti gada laikā, ja tie publicēti, reproducēti vai kā citādi izmantoti, pārkāpjot autortiesības vai blakustiesības, — soda ar arestu vai ar piespiedu darbu, vai ar naudas sodu līdz simt minimālajām mēnešalgām, confiscējot mantu vai bez mantas confiscācijas.

(2) Par šā panta pirmajā daļā minēto objektu nelikumīgu realizāciju, kā arī par citādu materiāla labuma gūšanu, izmantojot šos objektus, — soda ar brīvības atņemšanu uz laiku līdz diviem gadiem vai ar arestu, vai ar piespiedu darbu, vai ar naudas sodu līdz simt minimālajām mēnešalgām, confiscējot mantu vai bez mantas confiscācijas.

(3) Par tādām pašām darbībām, ja tās izdarītas atkārtoti vai ja tās izdarījusi personu grupa pēc iepriekšējas vienošanās, vai ja tās izdarītas lielā apmērā, — soda ar brīvības atņemšanu uz laiku līdz pieciem gadiem vai ar arestu, vai ar naudas sodu līdz divsimt minimālajām mēnešalgām, confiscējot mantu vai bez mantas confiscācijas.

(4) Par tādām pašām darbībām, ja tās izdarījusi organizēta grupa, — soda ar brīvības atņemšanu uz laiku no trim līdz septiņiem gadiem, confiscējot mantu, un ar policijas kontroli uz laiku līdz trim gadiem.

*(17.10.2002. likuma redakcijā ar grozījumiem, kas izdarīti ar 13.12.2007. likumu, kas stājas spēkā 12.01.2008.)*

## PIETEIKUMS DISKŽOKEJA LICENCEI

### Fonogrammu reproducēšanai publiskā izpildījuma nolūkam

*Lūdzu, aizpildiet drukātiem burtiem!*

#### PIETEIKUMA IESNIEDZĒJS

Vārds: \_\_\_\_\_ Personas kods: \_\_\_\_\_

Uzvārds: \_\_\_\_\_

Deklarētā adrese: \_\_\_\_\_

#### Kontaktinformācija:

Telefons: \_\_\_\_\_, e-pasts: \_\_\_\_\_

Banka: \_\_\_\_\_, IBAN konts: \_\_\_\_\_, kods: \_\_\_\_\_

Diskžokeja pseidonīms(-i) \_\_\_\_\_

Klubs(-i), kurā rezidē \_\_\_\_\_

#### INFORMĀCIJA PAR REPRODUCĒTAJĀM FONOGRAMMĀM

Nesējs(-i), uz kura reproducē: \_\_\_\_\_

Piekrītu mana vārda, uzvārda izvietojumam LaIPA mājas lapā

JĀ

NĒ

Datums: \_\_\_\_\_

Paraksts: \_\_\_\_\_



## PIETEIKUMS DISKŽOKEJA LICENCEI

### Fonogrammu reproducēšanai publiskā izpildījuma nolūkam

*Lūdzu, aizpildiet drukātiem burtiem!*

#### PIETEIKUMA IESNIEDZĒJS

Vārds: \_\_\_\_\_ Personas kods: \_\_\_\_\_

Uzvārds: \_\_\_\_\_

Deklarētā adrese: \_\_\_\_\_

Kontaktinformācija:

Telefons: \_\_\_\_\_, e-pasts: \_\_\_\_\_

Banka: \_\_\_\_\_, IBAN kods: \_\_\_\_\_, kods: \_\_\_\_\_

Diskžokeja pseidonīms(-i) \_\_\_\_\_

Klubs(-i), kurā rezidē \_\_\_\_\_

#### INFORMĀCIJA PAR REPRODUCĒTAJĀM FONOGRAMMĀM

Nesējs(-i), uz kura reproducē: \_\_\_\_\_

#### INFORMĀCIJA PAR PASĀKUMA VIETU UN LAIKU

Pasākuma norises vieta (adrese): \_\_\_\_\_

Pasākuma norises laiks: \_\_\_\_\_

Piekrītu mana vārda, uzvārda izvietošanai LaIPA mājas lapā

JĀ

NĒ

Datums: \_\_\_\_\_

Paraksts: \_\_\_\_\_





DJ piesakās gan uz LaIPA, gan uz AKKA/LAA licencēm



DJ ierodas LaIPA un AKKA/LAA, aizpilda pieteikuma anketu vai arī atsūta aizpildītu anketu elektroniski (gan uz LaIPA, gan uz AKKA/LAA)



LaIPA un AKKA/LAA izraksta rēķinu par licenci, ko DJ apmaksā



Pēc maksājuma saņemšanas no DJ, LaIPA un AKKA/LAA izsniedz(izsūta) DJ licenci



DJ reproducē fonogrammas uz jebkura nesēja un iesūta LaIPA un AKKA/LAA atskaites par reproducētajām fonogrammām



Ja par iepriekšējo periodu DJ atskaites nav iesūtījis, tad par nākamo periodu licence izsniegta netiek.

**LaIPA MAKSĀJAMĀ ATLĪDZĪBA PAR FONOGRAMMU REPRODUCĒŠANU  
PUBLISKĀ IZPILDĪJUMA NOLŪKAM  
DISKŽOKEJIEM**

**GADA LICENCE (01.01.2010.-31.12.2010.)**

- Fiksēta **gada maksa- 50 Ls**;
  - Gada maksa aprēķināta ņemot vērā vidējo reproducēto fonogrammu gada laikā- 1200 vienības;
  - DJ nav ierobežojumu gan reproducēto fonogrammu skaitā, gan arī datu nesēju ziņā.
- 

**PASĀKUMA LICENCE (vienam pasākumam)**

- Fiksēta **pasākuma maksa- 10 Ls**;
- Reproducēt var tikai tās fonogrammas, kas uzrādītas sarakstā un pievienotas licencei;
- DJ nav ierobežojumu gan reproducēto fonogrammu skaitā, gan arī datu nesēju ziņā.